

逾越頌（短式）

The Shorter Form of the Easter Proclamation

適合粵語誦唱（錄自天主教澳門教區 2020 年 4 月 11 日聖週六逾越節守夜禮直播）

天

上的眾天使，請歡欣踴躍！天地萬物，請歡樂歌舞；

為了偉大君王的勝利，請吹起救恩的號角！普世萬民，請愉

快高歌！因為永生君王的光輝照亮了你。全球人類應醒覺，

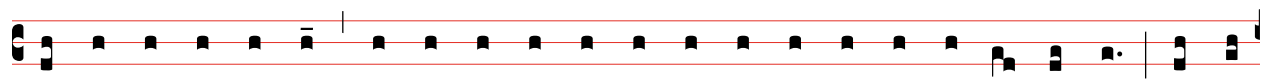
因為世界的黑暗已被驅除！慈母聖教會，喜樂吧！因為如此

燦爛的光輝，裝飾着妳！天下萬民，請共聚一堂，歡欣踴躍！

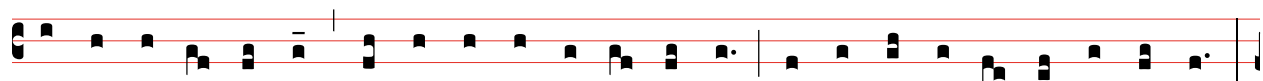
（【領】願主與你們同在。【答】也與你的心靈同在。）

【領】請舉心向上。【答】我們全心歸向上主。

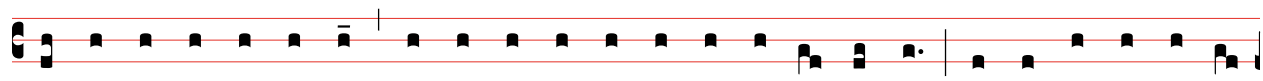
【領】請大家感謝主，我們的天主。【答】這是理所當然的。



我們全心全靈、同聲讚頌無形無狀的全能天主聖父，稱揚



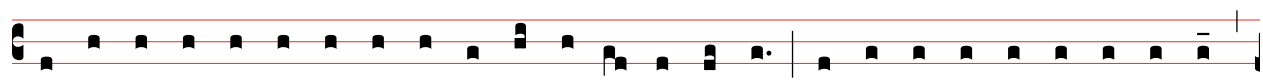
祂的唯一聖子、我們的主耶穌基督，這實在是理所當然的；



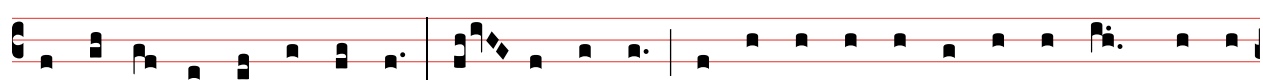
因為基督代我們，向聖父還清了亞當的罪債，並為我們受苦



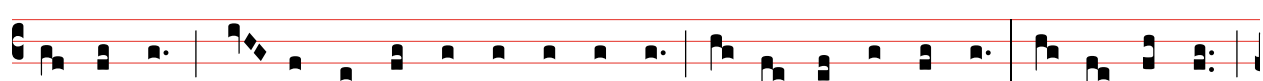
犧牲，免除了我們應受的處罰。現在正是我們的逾越慶典：



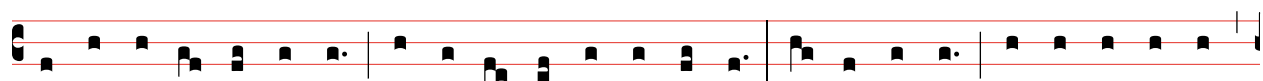
真正的逾越節羔羊已為我們作了犧牲，祂的寶血祝聖了我們，



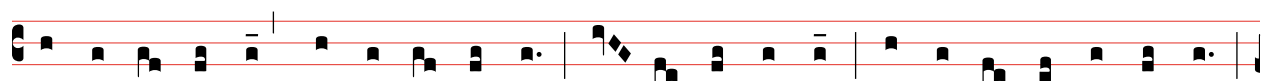
保護我們闔家平安。在這一夜，祢拯救了我們的祖先——以色列



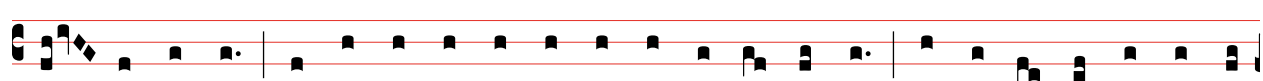
列子民；祢幫助他們逃離埃及，安然渡過紅海。在這一夜，



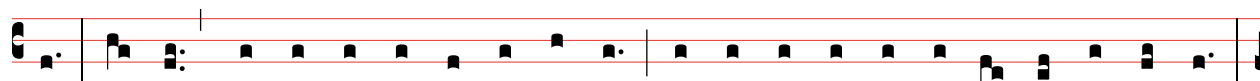
祢藉火柱的光芒，驅散了罪惡的黑暗。在這一夜，普世基督徒，



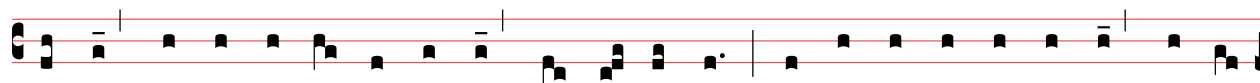
遠離了邪惡，滌除了罪污，恢復了聖寵，加入聖者的行列。



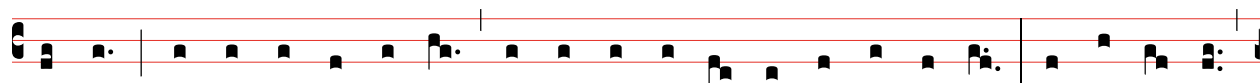
在這一夜，耶穌基督摧毀了死亡的鎖鍊，凱旋地走出了陰



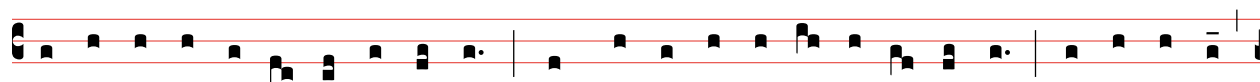
府。的確，若得不到祢的救贖，我們的人生便毫無價值了。



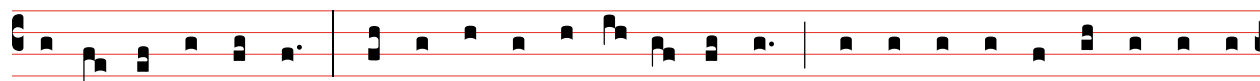
聖父，祢對我們的眷愛，令人驚訝；祢對我們的寵愛，無法



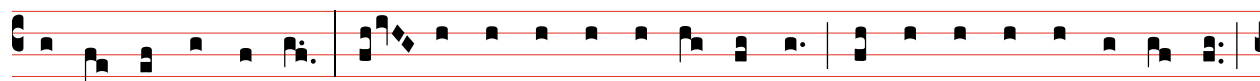
估計：為了拯救奴婢，祢竟然捨棄了祢的愛子。亞當之罪



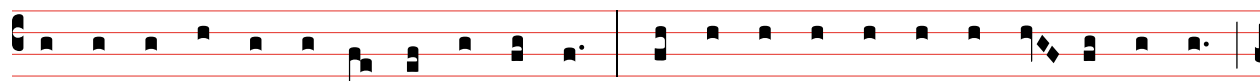
賴基督的死亡一筆勾消，啊！天主的救恩高深莫測；亞當的罪



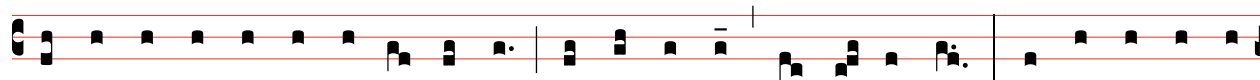
反而成了必要！使人因禍得福的罪啊！祢竟然為人帶來了如



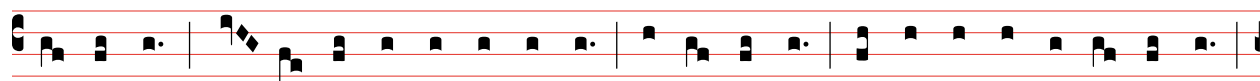
此偉大的救主。啊，這真是有福的一夜，因為只有它才知道



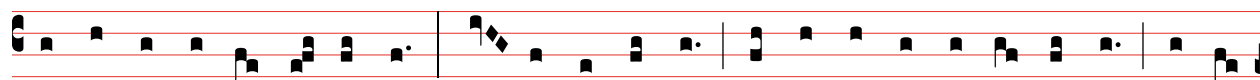
基督從死者中復活的時刻！這就是經上所載的那一夜：



黑夜有如白晝一樣光明，照亮了我，使我陶醉！這真是神聖



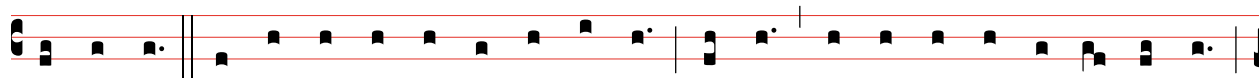
的一夜：它為我們驅逐邪惡，滌除罪過，使墮落者痛改前非，



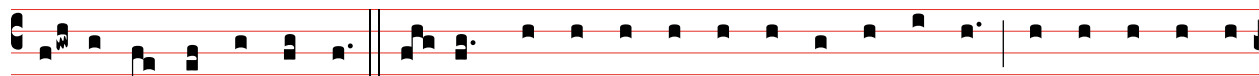
給憂苦者帶來喜樂；它消除仇恨，克服了罪惡的勢力，帶來



真正的和平。這真是有福的一夜，天地共融，天主和人類和



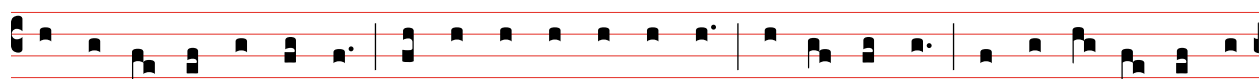
好如初。在這充滿恩寵的一夜，聖父，請接納我們的頌讚，



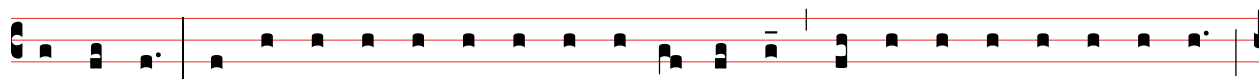
收納教會的晚祭。上主，我們把這蠟燭奉獻給你，為光榮你的



聖名，願它猶如馨香的祭獻，蒙受你的悅納；願它的光芒



驅除長夜的黑暗，加入星辰的行列，照耀四方，直到曉明之星



的升起。這永遠照耀我們的曉明之星，就是你的聖子基督；



祂已從死者中復活，光照普世；祂和你及聖神是唯一天主，



永生永王。亞孟。